



4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD WORK PLATFORM

MODEL: I-IMCN

OPERATIONAL SAFETY AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

Picture may differ from actual product



**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.
KEEP THIS MANUAL HANDY FOR FUTURE REFERENCE.**

2

**YEAR
WARRANTY**

OSHA

CONFORMANCE TO
29 CFR Pt. 1926

ANSI

MEETS CODE A10.8

CSA

CONFORMITY TO
CSA STANDARD

OPERATIONAL SAFETY



READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY.

FAILURE TO UNDERSTAND AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.



METAL CONDUCTS ELECTRICITY:

Do not use this equipment where contact may be made with power lines or other live electrical circuits.



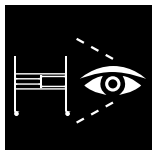
DO NOT OVERLOAD:

This scaffolding is designed to support a maximum load of 500 lb (227 kg).
Per platform: 250 lb (113 kg).

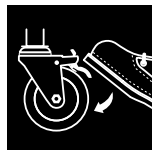


OPERATION AND SAFETY

- Do not use this equipment if you are in poor health, taking medications, drugs, or have been consuming alcohol, all of which may impair your ability to work safely on this product.
- Always use this scaffold in conformity with local or national legislation which applies.
- Inspect before use. Do not use if damaged. Check for missing parts.
- Examine thoroughly to make sure unit is set up properly.
- Always use casters secured to the structure with the locking pins.
- A safe working deck must have a minimum width of 18 inches (45.7 cm).
- Do not climb unless the 4 casters are in locked position.
- Erect to be plumb on firm and level surface.
- Always install all platforms. Make sure platforms are well engaged on the structure rungs.
- This scaffold must be used on a firm surface that is free of pits, debris, holes or obstructions.
- Never place anything under or attach anything to this scaffold to increase height or to adjust to uneven surfaces.
- Do not use the structure to climb up or down the scaffolding, always use the platforms.
- Acids are corrosive and can seriously affect strength. Do not expose this scaffold to corrosive substances.
- Keep scaffold free of debris and unnecessary equipment.
- Always keep body centered inside structure of scaffold.
- Do not stand or attempt to climb the platforms when they are installed on the upper rung of the structure.
- Remove or fasten all tools, material or equipment before moving. Use extra caution when moving to avoid tipping.
- Never try moving this scaffold while standing on it.
- Never move a scaffold with worker within.
- Do not use powered devices to propel this scaffold. Use extra caution near operating machinery.
- Do not use if the surface is not firm and level.
- Do not use in inclement weather or high winds.
- Maintain a firm grip while climbing.
- Do not modify the scaffold or any of its component.
- This scaffold is designed to be used by one person only.
- Do not use the scaffold as a footbridge.



ALWAYS INSPECT BEFORE USE



ALWAYS LOCK THE FOUR CASTERS BEFORE CLIMBING



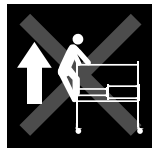
THIS SCAFFOLD IS DESIGNED TO BE USED BY ONE PERSON ONLY



SCAFFOLD MAXIMUM LOAD CAPACITY:
500 LB (227 KG)
250 LB (113 KG) PER PLATFORM



DO NOT STAND OR ATTEMPT TO CLIMB THE PLATFORMS WHEN THEY ARE INSTALLED ON THE UPPER RUNG OF THE STRUCTURE



DO NOT USE THE STRUCTURE TO CLIMB UP OR DOWN THE SCAFFOLDING.



METAL CONDUCTS ELECTRICITY



ACIDS ARE CORROSIVE. DO NOT EXPOSE UNIT TO CORROSIVE SUBSTANCES



ALWAYS KEEP BODY CENTERED INSIDE STRUCTURE OF UNIT



DO NOT USE IN INCLEMENT WEATHER OR HIGH WINDS



UNIT SHALL ONLY BE USED ON FIRM AND LEVEL SURFACES



NEVER TRY MOVING THE UNIT WHILE STANDING ON IT



ERECT ON FIRM AND LEVEL GROUND



NEVER PLACE ANYTHING UNDER OR ATTACH ANYTHING TO UNIT



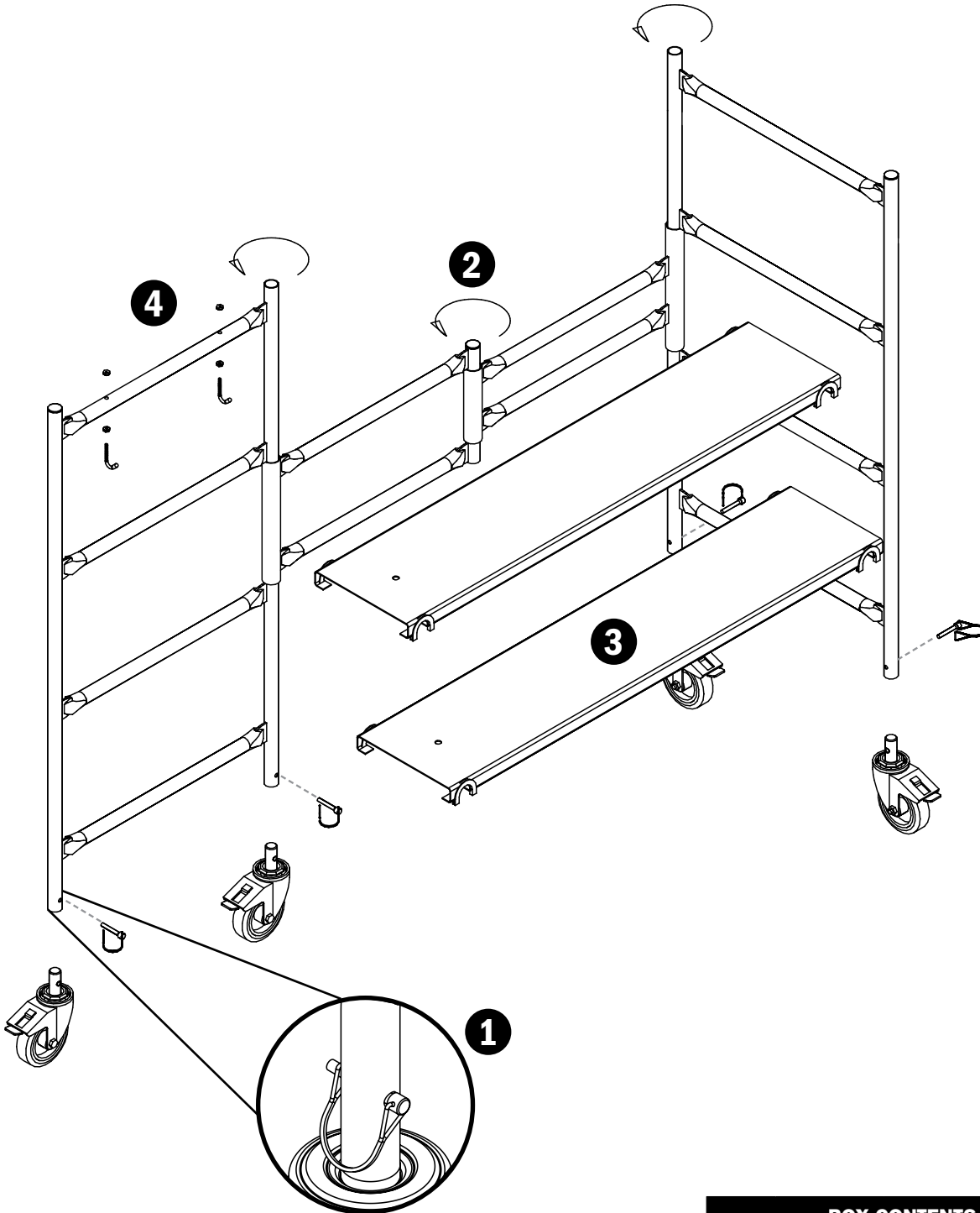
DO NOT USE THE UNIT AS A FOOTBRIDGE



REMOVE OR FASTEN TOOLS, MATERIAL OR EQUIPMENT BEFORE MOVING. NEVER MOVE A SCAFFOLD WITH WORKER WITHIN.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- ❶ Insert casters in the scaffold structure.
Secure casters with locking-pins.
- ❷ Unfold the structure.
- ❸ Install the platforms at the desired height.
- ❹ Install the platforms hooks using the supplied nuts.



ENGLISH

BOX CONTENTS

QTY.	PART CODE	DESCRIPTION
1	321100800	Scaffold structure
2	I-IMPV	Anti-slip platforms
4	I-C1CAS4	Casters
4	321101000	Locking-pins
2	I-IMPH	Hooks and nuts



TIP FROM THE PRO

For easy transport and storage of your 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD.

The 4' HIGH PORTABLE SCAFFOLD is equipped with 2 hooks to hang the platforms when you move the scaffold in folded position or for easy storage. Just hang the platforms through the holes located at their ends.

Customer Service: 1 800 363-7587

Our customer service staff is available to help you. For help with product assembly, to report damaged or missing parts, or for any other information about this product, please call our toll-free number.

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

Two-Year Limited Warranty

Metaltech-Omega Inc. guarantees this product against any material defect. Please return this product, freight prepaid, to Metaltech-Omega Inc. At its own discretion, Metaltech-Omega Inc. will replace or repair this product and return it within a reasonable time. This warranty does not cover any damage(s) caused by any incorrect or inappropriate use, care or maintenance. Proof of purchase must accompany the return.



WWW.METALTECH.CO
1 800 363-7587
 LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech is a registered trademark of Metaltech-Omega Inc.
 DESIGNED IN CANADA / MADE IN CHINA



ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA

MODELO: I-IMCN

DIRECTIVAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

La imagen puede variar del producto real



LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA ULTERIOR.

2

**AÑOS
DE GARANTÍA**

OSHA

CUMPLE CON 29
CFR PT. 1926

ANSI

ENCUENTRA
LA NORMA A10.8

CSA

CONFORME
A LA NORMA CSA

DIRECTIVAS DE SEGURIDAD



LEA ATENTAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE.

LA FALTA DE COMPRENSIÓN Y RESPETO A TODAS LAS REGLAS DE SEGURIDAD Y EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O MORTALES



EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD:

No use este equipo donde pueda estar en contacto con líneas de electricidad o circuitos eléctricos vivos.



NO SOBRECARGUE:

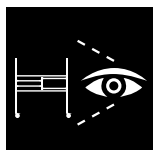
Este andamio está concebido para soportar una carga máxima de 500 lb (227 kg).

Por plataforma: 250 lb (113 kg).

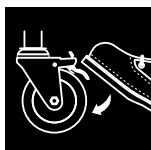


CONSIGNAS DE SEGURIDAD

- No utilice este equipo si se encuentra mal, si está tomando medicamentos, o bajo la influencia del alcohol o drogas, esto podría rebajar su capacidad para trabajar en toda seguridad con este equipo.
- Ajustarse a la legislación local o nacional que se aplica para la utilización de este tipo de andamio.
- Verificar antes de usar. No utilice el andamio si está dañado o le faltan piezas.
- Examine con detalle que el andamio esté montado correctamente.
- Siempre fije las ruedas a la estructura con la ayuda de los frenos de cierre.
- Una plataforma segura de trabajo debe de tener como mínimo una anchura de 18 pulg. (45.7 cm).
- Nunca se suba si las 4 ruedas no están bloqueadas.
- Instale el andamio sobre una superficie firme, plana y a nivel.
- No utilice la estructura para subir o bajar del andamio, utilice siempre las plataformas.
- Siempre instale todas las plataformas. Asegúrese que están bien encajadas en los escalones de la estructura.
- Este andamio debe ser utilizado sobre una superficie firme, sin baches, escombros, hoyos u obstáculos.
- Nunca trate de añadir nada para aumentar la altura del andamio ni para igualar una superficie desigual.
- Los ácidos son corrosivos y pueden afectar seriamente la resistencia. No exponga el andamio a sustancias corrosivas.
- Mantenga este andamio libre de escombros o equipo innecesario.
- Mantenga su centro de gravedad interior de la estructura del andamio.
- Siempre recoja o sujete herramientas, material o equipo antes de desplazar el andamio. Sea prudente en el desplazo evitando que bascule.
- No se sujete ni intente subirse sobre las plataformas cuando estas están instaladas en el escalón superior de la estructura.
- Nunca desplace el andamio estando subido en él.
- Nunca desplace el andamio con un trabajador subido en él.
- No se sirva de un aparato motorizado para propulsar el andamio. Tenga cuidado con maquinaria que esté próxima.
- No utilice si el suelo no es firme y a nivel.
- No utilice el andamio si hace mal tiempo ni con vientos fuertes.
- Siempre sujétese firmemente cuando se suba.
- No modifique el andamio ni ninguno de sus componentes.
- Este andamio está concebido para ser utilizado por una sola persona a la vez.
- Nunca utilice el andamio como puente.



EXAMINE CON DETALLE EL ANDAMIO ANTES DE SU UTILIZACIÓN



NUNCA SE SUBA SI LAS RUEDAS NO ESTÁN BLOQUEADAS POR LOS FRENOS



ESTE ANDAMIO ESTÁ CONCEBIDO PARA SER UTILIZADO POR UNA SOLA PERSONA A LA VEZ



CAPACIDAD NOMINAL 500 LB (227 KG)
250 LB (113 KG) POR PLATAFORMA



NO SE SUJETE NI INTENTE SUBIRSE SOBRE LAS PLATAFORMAS CUANDO ESTAS ESTÁN INSTALADAS EN EL ESCALÓN SUPERIOR DE LA ESTRUCTURA



NO UTILICE LA ESTRUCTURA PARA SUBIR O BAJAR DEL ANDAMIO



EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD



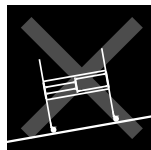
NO EXPONGA EL ANDAMIO A MATERIAS CORROSIVAS



MANTENGA SU CENTRO DE GRAVEDAD AL INTERIOR DE LA ESTRUCTURA DEL ANDAMIO



NO UTILICE EL ANDAMIO SI HACE MAL TIEMPO NI CON VIENTOS FUERTES



NO UTILICE SOBRE UNA SUPERFICIE QUE NO ESTÉ A NIVEL



NUNCA TRATE DE DESPLAZAR EL ANDAMIO ESTANDO DENTRO



INSTALE EL ANDAMIO SOBRE UNA SUPERFICIE FIRME, PLANA Y A NIVEL



NO PONGA NI FIJE NADA PARA AUMENTAR LA ALTURA DEL ANDAMIO



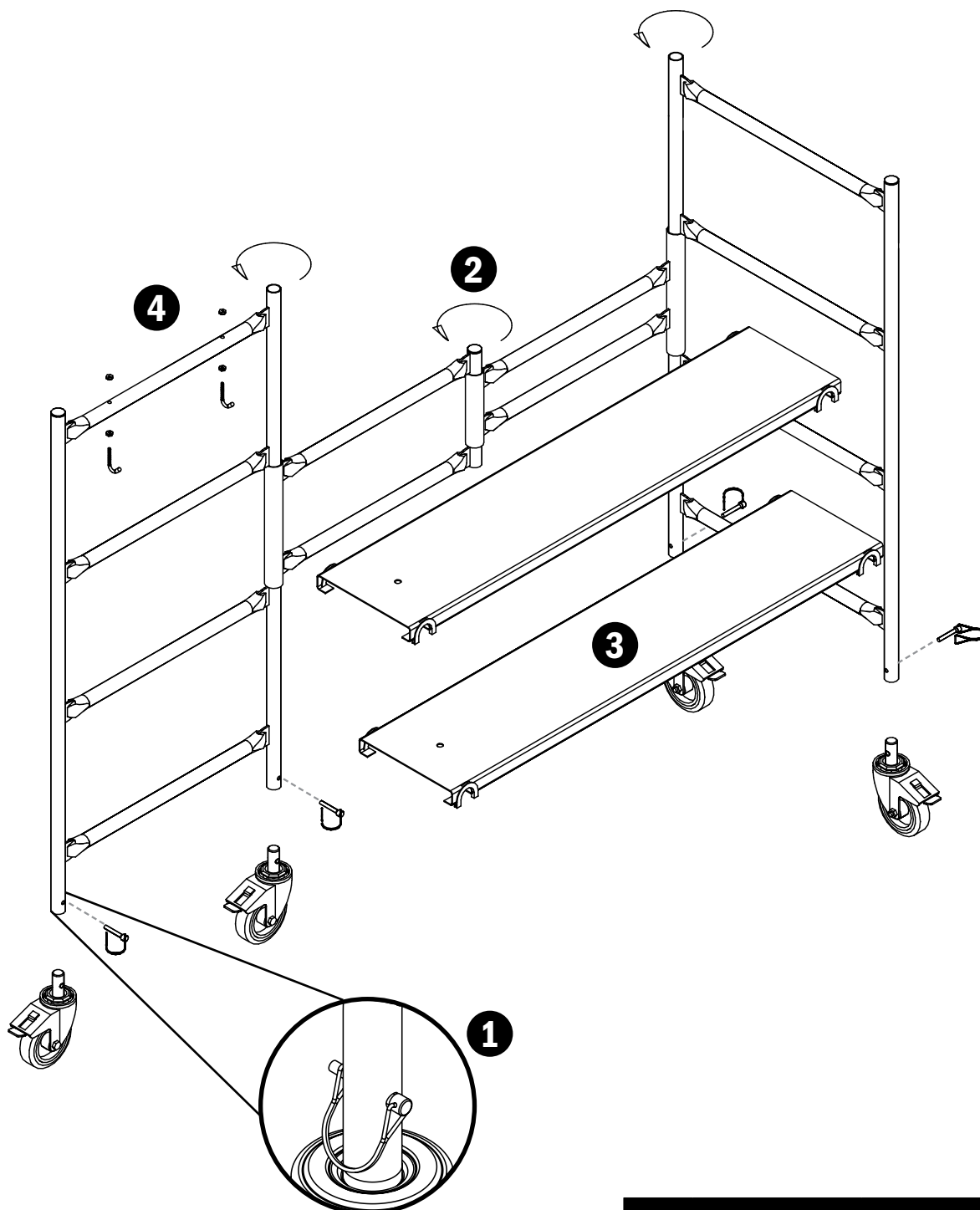
NUNCA UTILICE EL ANDAMIO COMO PUENTE



RECOJA O SUJETE HERRAMIENTAS, Y EQUIPO ANTES DE UN DESPLAZAMIENTO. NUNCA DESPLACE EL ANDAMIO CON UN TRABAJADOR SUBIDO EN ÉL

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- ❶ Instale las ruedas en la estructura del andamio.
Fíjelas con las varillas de cierre.
- ❷ Despliegue la estructura.
- ❸ Instale las plataformas y el estribo a la altura deseada.
- ❹ Instalar los ganchos de plataformas con ayuda de las tuercas proporcionadas.



ESPAÑOL

CONTENIDO DE LA CAJA		
CANT.	CÓDIGO DE LA PIEZA	DESCRIPCIÓN
1	321100800	Estructura del andamio
2	I-IMPV	Plataformas antideslizantes
4	I-C1CAS4	Ruedas
4	321101000	Varillas de cierre
2	I-IMPH	Ganchos con tuercas



TRUCO DE PRO

Para facilitar el transporte y el arreglo de su ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA

El ANDAMIO PORTÁTIL DE 4' DE ALTURA esta equipado de 2 ganchos para suspender las plataformas para desplazar el andamio cuando esta doblado, o también para que sea mas fácil al momento de guardarlo. Basta con colgar las plataformas por los agujeros que se encuentran en las extremidades.



Servicio al cliente 1 800 363-7587

Nuestro servicio al cliente está dispuesto a ayudarle, sea con el montaje de este producto, sea para avisar que una pieza falta o está dañada, sea para cualquier otra información sobre este producto; por favor marque nuestro número gratuito.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA POSTERIOR

Guarde este manual y la factura de compra original en un lugar seco y seguro para referencia posterior.

Garantía limitada de 2 años

Metaltech-Omega inc. garantiza este producto contra toda defectuosidad material o de fabricación. Devolver este producto a Metaltech-Omega inc. puerto pagado. Metaltech Omega Inc. se compromete a reparar o reemplazar, a su discreción, este producto gratuitamente y devolvérselo en un plazo razonable. Esta garantía no cubre los daños causados por un mantenimiento incorrecto, inapropiado o un uso abusivo. Una prueba de la compra debe acompañar su devolución.



WWW.METALTECH.CO
1 800 363-7587
 LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech es una marca registrada de Metaltech-Omega inc.
 CONCEBIDO EN CANADA / HECHO EN CHINA